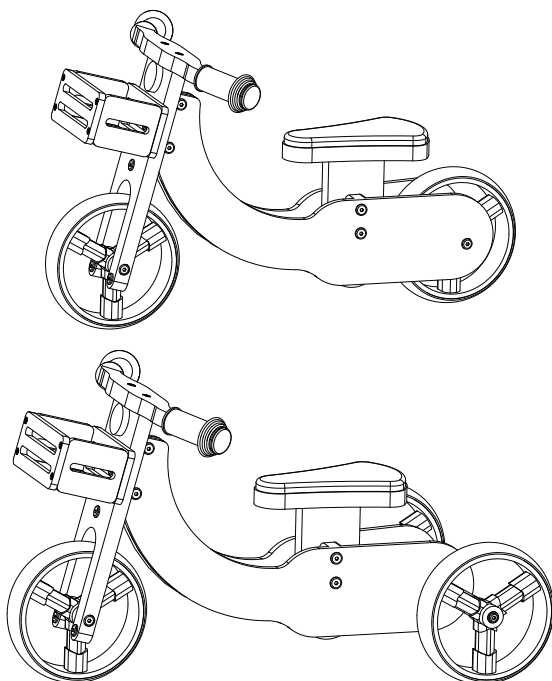


Balance bike James



Handleiding | Manual | Manuel | Anleitung |
Vejledning | Bruksanvisning | Ohjekirja

Loopfiets | Balance bike | Vélo d'équilibre | Laufrad |
Løbecykel | Springcykel | Tasapainopyörä



NL | HANDLEIDING

Deze handleiding bevat instructies voor een juist gebruik en voor het onderhoud van dit speelgoed. Lees de handleiding nauwkeurig door voordat tot montage en gebruik van dit artikel wordt overgegaan. Neem het artikel uit de verpakking en verzamel alle onderdelen. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn. Verwijder vóór het gebruik eventuele plastic zakken en andere onderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed en houd deze buiten het bereik van kinderen. Controleer het product regelmatig op eventuele beschadigingen, slijtage of loszittende delen. Gebruik het speelgoed niet in geval van beschadiging en houd het buiten bereik van kinderen.

Het niet opvolgen van deze waarschuwingen en de instructies van de fabrikant kan leiden tot ernstig letsel. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWINGEN

- De loopfiets is niet geschikt voor kinderen jonger dan één jaar en/of zwaarder dan 25kg.
- Verwijder vóór gebruik de verpakking en alle bevestigingsmaterialen die geen deel uitmaken van het speelgoed en houd deze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar bij kinderen jonger dan drie jaar.
- Dit product bevat kleine onderdelen die nodig zijn voor de montage. Houd deze kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen tijdens en voorafgaand aan de montage. Verstikkingsgevaar bij kinderen jonger dan drie jaar.
- Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.
- Het speelgoed moet met voorzichtigheid worden gebruikt aangezien vaardigheid vereist is om te voorkomen dat het kind valt, botst en/of schade toebrengt aan derden.
- De loopfiets kan zowel binnen als buiten gebruikt worden op vlakke ondergronden.
- Beschermingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer.
- Dit speelgoed is niet geschikt voor hellingen, trappen, schuine terreinen of stoepen. Houd uw kind tijdens het gebruik buiten bereik van alle soorten wateren zoals sloten, vijvers, zwembaden etc.
- De volwassene dient het kind van uitleg te voorzien. Het kind kan de loopfiets voortbewegen door afwisselend met de linker- en rechervoet te stappen. De loopfiets beschikt niet over remmen. Het kind dient te remmen met zijn of haar voeten.
- Controleer het speelgoed regelmatig op eventuele slijtage en gebreken. Gebruik het speelgoed in dat geval niet en houd het buiten bereik van kinderen.
- Dit product is niet bedoeld voor verhuur.
- Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik of gebruik in instellingen zoals ziekenhuizen, scholen en peuterspeelzalen.

MONTAGE-INSTRUCTIES:

WAARSCHUWING Dit product mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd. Houd niet in elkaar gezette onderdelen buiten het bereik van kinderen.

- Raadpleeg de tekeningen en instructies voor de montage en controleer of de onderdelen goed in elkaar zijn gezet.
- Neem het product uitsluitend in gebruik als alle montagewerkzaamheden zijn voltooid en gecontroleerd.
- Controleer na gebruik regelmatig of alle bevestigingspunten/schroeven goed vastzitten. Indien nodig, draai de schroeven opnieuw vast.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

- Niet in water onderdompelen.
- Het speelgoed niet buiten laten staan.
- Het speelgoed niet in vochtige ruimtes laten staan.
- Houd het speelgoed uit de buurt van warmtebronnen en stel het niet bloot aan direct zonlicht gedurende lange tijd.
- Reinig het hout met een vochtige en zachte doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen.
- De materialen van dit speelgoed zijn gecertificeerd en voldoen aan de Europese veiligheidsnormen.

EN | MANUAL

This manual contains instructions for correct use and maintenance of this article. Read the manual carefully before assembling and using this article. Remove the article from its packaging and collect all parts. Check if all parts are available. Remove plastic bags and other packaging before use and keep them out of the reach of children. Suffocation hazard. Check the product regularly for signs of wear and damage, and to ensure that it is assembled correctly. If any part is damaged, do not use the product and keep it out of the reach of children.

Failure to follow these warnings and the manufacturer's instructions may result in serious injury. Keep these instructions for future use.

WARNINGS

- The balance bike is not suitable for children younger than one year old and/or heavier than 25kg.
- Before use, remove the packaging and all fasteners that are not part of the toy and keep them out of the reach of children. Choking hazard for children under three years old.
- This product contains small parts required for assembly. Keep small parts out of the reach of children before and during assembly of this product. Choking hazard for children under three years old.
- To be used under the direct supervision of an adult.
- The toy should be used with caution, as skill is required to prevent the child from falling, colliding, and/or harming third parties.
- The balance bike can be used both indoors and outdoors on flat surfaces.
- Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.
- This toy is not suitable for ramps, stairs, sloping surfaces, or pavements. During use, keep your child away from all types of water, including ditches, ponds, swimming pools, and other similar bodies of water.
- The adult should provide the child with instructions. The child can propel the balance bike by alternately stepping with the left and right foot. The balance bike does not have brakes. The child must stop by using their feet.
- Regularly check the toy for any signs of wear and tear and defects. If any are found, do not use the toy and keep it out of the reach of children.
- This product is not intended for rental.
- This product is not intended for commercial use or use in institutions such as hospitals, schools and nurseries.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

WARNING This product should only be assembled by adults. Keep unassembled parts out of the reach of children.

- Refer to the drawings and instructions for assembly and check that the parts are correctly assembled.
- Only use the product after it has been fully assembled and checked.
- Check regularly that all parts/screws are still tight, retighten if necessary.

CARE MANUAL:

- Do not immerse in water.
- Do not leave the toy outside.
- Do not store this toy in a humid environment.
- Keep the toy away from heat sources and do not expose to direct sunlight for long periods.
- Clean the wood only with a cloth that is slightly dampened with water. Do not use any cleaning products.
- The materials used are safe and tested according to European standards.

FR | MANUEL

Dans ce manuel, vous trouverez des indications pour un assemblage correct et pour l'entretien de ce nouveau produit. Avant le montage et l'usage de l'article, lisez attentivement cette notice explicative. Déballiez le produit et collectionnez toutes les parties. Contrôlez si toutes les parties sont présentes. Avant l'utilisation, ôtez et éliminez tous les sachets en plastique éventuels et autres éléments qui ne font pas partie du produit et tenez les hors de la portée de l'enfant. Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence de ruptures éventuelles. En cas de dommage, ne pas utiliser le produit et le tenir hors de portée des enfants.

Le non-respect de ces avertissements et des instructions du fabricant peut entraîner des blessures graves. Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure.

ATTENTION

- Le vélo d'équilibre n'est pas adapté aux enfants de moins d'un an et/ou pesant plus de 25kg.
- Avant utilisation, retirez l'emballage et tous les matériaux de fixation qui ne font pas partie du jouet et gardez-les hors de portée des enfants. Risque d'étouffement pour les enfants de moins de trois ans.
- Ce produit contient de petites pièces nécessaires au montage. Gardez ces petites pièces hors de portée des enfants pendant et avant le montage. Risque d'étouffement pour les enfants de moins de trois ans.
- À utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- Le jouet doit être utilisé avec précaution car des compétences sont nécessaires pour éviter que l'enfant ne tombe, ne heurte quelque chose et/ou ne cause des dommages à des tiers.
- Le vélo d'équilibre peut être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur sur des surfaces planes.
- À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique.
- Ce jouet n'est pas adapté aux pentes, escaliers, surfaces inclinées ou trottoirs. Gardez votre enfant à l'écart de tous types d'eau comme les fossés, étangs, piscines, etc., pendant l'utilisation.
- L'adulte doit fournir des instructions à l'enfant. L'enfant peut faire avancer le vélo d'équilibre en alternant les pas avec le pied gauche et le pied droit. Le vélo d'équilibre ne dispose pas de freins. L'enfant doit freiner avec ses pieds.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence de ruptures éventuelles. En cas de dommage, ne pas utiliser le produit et le tenir hors de portée des enfants.
- Ce produit n'est pas destiné à la location.
- Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial ou à une utilisation dans des institutions telles que les hôpitaux, les écoles et les crèches.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

ATTENTION Ce produit doit obligatoirement être assemblé par un adulte. Tenir les éléments du produit non assemblé hors de la portée des enfants.

- Pour le montage, suivre les indications dans l'ordre des dessins, et vérifier que les éléments sont correctement assemblés.
- Ne pas utiliser le produit tant que toutes les opérations de montage et de vérification de l'assemblage ne sont pas terminées.
- Après utilisation, vérifiez régulièrement que tous les points de fixation/vis sont bien serrés. Serrez-les si nécessaire.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN:

- Ne pas immerger dans l'eau.
- Ne laissez pas traîner le jouet dehors.
- Ne pas laisser traîner le jouet dans des pièces humides.
- Gardez le jouet loin de toute source de chaleur et ne l'exposez pas aux rayons directs du soleil pendant une période prolongée.
- Nettoyez le bois avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas des détergents.
- Les matériaux sont sûrs et testés conformément aux dernières directives européennes.

DE | ANLEITUNG

Diese Anleitung enthält Hinweise zum sicheren Betrieb und zur Pflege dieses Produkts. Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage oder dem Gebrauch beginnen. Nehmen Sie das Spielzeug aus der Verpackung und legen Sie alle Einzelteile bereit. Überzeugen Sie sich davon, dass der Lieferumfang vollständig ist. Vor der Verwendung eventuell vorhandene Kunststoffbeutel und andere Bestandteile, die nicht zum Spielzeug gehören, entfernen und entsorgen und für Kinder unzugänglich aufbewahren. Überprüfen Sie die Struktur des Spielzeuges regelmäßig auf Beschädigungen. Falls Schäden oder Verschleiß erkannt werden, das Spielzeug nicht verwenden und für Kinder unzugänglich machen.

Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise und der Anweisungen des Herstellers kann zu schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

ACHTUNG

- Das Laufrad ist nicht geeignet für Kinder unter einem Jahr und/oder mit einem Gewicht von über 25kg.
- Entfernen Sie vor dem Gebrauch die Verpackung und alle Befestigungsmaterialien, die nicht zum Spielzeug gehören, und halten Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern. Erstickungsgefahr für Kinder unter drei Jahren.
- Dieses Produkt enthält kleine Teile, die für den Zusammenbau erforderlich sind. Halten Sie diese kleinen Teile während und vor der Montage außerhalb der Reichweite von Kindern. Erstickungsgefahr für Kinder unter drei Jahren.
- Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- Das Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um zu verhindern, dass das Kind stürzt, zusammen stößt und/oder Schäden an Dritten verursacht.
- Das Laufrad kann sowohl drinnen als auch draußen auf ebenen Flächen verwendet werden.
- Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.
- Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Gefälle, Treppen, schiefe Flächen oder Gehwege. Halten Sie Ihr Kind während des Gebrauchs von allen Arten von Gewässern wie Gräben, Teichen, Schwimmbecken usw. fern.
- Der Erwachsene sollte dem Kind Anweisungen geben. Das Kind kann das Laufrad durch abwechselndes Treten mit dem linken und rechten Fuß bewegen. Das Laufrad hat keine Bremsen. Das Kind muss mit den Füßen bremsen.
- Überprüfen Sie die Struktur des Spielzeuges regelmäßig auf Beschädigungen. Falls Schäden oder Verschleiß erkannt werden, das Spielzeug nicht verwenden und für Kinder unzugänglich machen.
- Dieses Produkt ist nicht für die Vermietung vorgesehen.
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder die Verwendung in Einrichtungen wie Krankenhäusern, Schulen und Kindergärten bestimmt.

MONTAGEANLEITUNG:

ACHTUNG Die Montage darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden. Die nicht montierten Teile des Produkts von Kindern fernhalten.

- Für die Montage beachten Sie bitte die Zeichnung in dieser Gebrauchsanleitung und prüfen Sie den korrekten Zusammenbau der Bestandteile, ehe Sie das Produkt gebrauchen.
- Das Produkt nicht benutzen, bevor es ganz montiert ist und der korrekte Zusammenbau aller Teile kontrolliert wurde.
- Es wird empfohlen, die Befestigungen/ Schrauben regelmäßig zu kontrollieren und eventuell wieder fest zu drehen.

PFLEGE UND HINWEISE:

- Nicht ins Wasser eintauchen.
- Das Spielzeug nicht draußen lassen.
- Das Spielzeug nicht in feuchten Räumen stehen lassen.
- Halten Sie das Spielzeug fern von Wärmequellen und setzen Sie es nicht für längere Zeit direktes Sonnenlicht aus.
- Reinigen Sie das Holz mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Die verwendeten Materialien sind sicher und gemäß den europäischen Richtlinien geprüft.

DK | VEJLEDNING

Denne vejledning indeholder beskrivelser af den korrekte udførelse og vedligeholdelse af dette produkt. Læs denne vejledningen grundigt inden montering og brug af denne vare. Fjern genstanden fra emballagen, og saml alle dele på én gang. Kontroller, at alle dele er inkluderet. Fjern alle plastposer og andet emballage inden brug, smid dem væk og opbevar dem utilgængeligt for børn. Risiko for kvælning. Kontroller produktet regelmæssigt for slid og skader, og sørg for, at det er korrekt monteret. Hvis dele er beskadiget, må du ikke bruge produktet og opbevare det uden for børns rækkevidde.

Hvis du ikke følger disse advarsler og producentens anvisninger, kan det resultere i alvorlige skader. Opbevar disse instruktioner til senere brug.

ADVARSLER

- Løbecykel er ikke egnet til børn under ét år og/eller som vejer over 25kg.
- Fjern emballagen og alle fastgørelsesmaterialer, der ikke er en del af legetøjet, før brug, og hold dem uden for børns rækkevidde. Kvælningsfare for børn under tre år.
- Dette produkt indeholder små dele, der er nødvendige til samling. Hold disse små dele uden for børns rækkevidde under og før samling. Kvælningsfare for børn under tre år.
- Må kun anvendes under opsyn af en voksen.
- Legetøjet skal bruges med forsigtighed, da der kræves færdigheder for at forhindre, at barnet falder, støder ind i noget og/eller forårsager skade på tredje part.
- Løbecykel kan bruges både indendørs og udendørs på flade overflader.
- Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken.
- Dette legetøj er ikke egnet til skråninger, trapper, skrånende terræn eller fortove. Hold dit barn væk fra alle typer vand som grøfter, damme, svømmebassiner osv. under brug.
- Den voksne skal give barnet instruktioner. Barnet kan bevæge løbecykel ved skiftevis at træde med venstre og højre fod. Løbecykel har ikke bremses. Barnet skal bremse med sine fødder.
- Kontroller produktet regelmæssigt for slid og skader, og sørg for, at det er korrekt monteret. Hvis dele er beskadiget, må du ikke bruge produktet og opbevare det uden for børns rækkevidde.
- Dette produkt er ikke beregnet til udlejning.
- Dette produkt er ikke beregnet til kommerciel brug eller til brug i institutioner som hospitaler, skoler og børnehaver.

MONTERINGSVEJLEDNING:

- ADVARSEL** Produktet må kun samles af voksne. Opbevar usamlede produkter utilgængeligt for børn.
- Se diagrammet for at samle produktet og kontrollere, at hver del er korrekt samlet.
 - Brug ikke legetøjet, før det er samlet og kontrolleret.
 - Kontroller jævnligt alle dele/skruer for at sikre, at skruerne stadig er stramme, efter at det er nødvendigt.

PLEJEVEJLEDNING:

- Må ikke nedsænkes i vand.
- Efterlad ikke legetøjet udenfor.
- Efterlad ikke legetøjet i våde omgivelser.
- Opbevar legetøjet væk fra varmekilder, og undgå at det udsættes for direkte sollys i længere tid.
- Rengør legetøjet kun med en let fugtig klud. Brug ikke skuremidler eller opløsningsmidler.
- De anvendte materialer er sikre og testet i henhold til europæiske direktiver.

SE | BRUKSANVISNING

Detta är bruksanvisning för korrekt installation och underhåll av produkten. Läs instruktionerna noggrant innan du monterar och använder produkten. Ta ut produkten ur förpackningen och samla in alla delar. Kontrollera att alla delar ingår. Ta bort alla plastpåsar och andra förpackningsmaterial innan användning och håll dem utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk. Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage och skador och se till att den är korrekt monterad. Om någon del är skadad, sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.

Underlåtenhet att följa dessa varningar och tillverkarens anvisningar kan leda till allvariga personskador. Förvara dessa anvisningar för framtida bruk.

VARNINGAR

- Springcykeln är inte lämplig för barn yngre än ett år och/eller tyngre än 25kg.
- Ta bort förpackningen och alla fästmaterial som inte är en del av leksaken innan användning, och håll dem utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk för barn under tre år.
- Denna produkt innehåller små delar som behövs för montering. Håll dessa små delar utom räckhåll för barn under och före montering. Kvävningsrisk för barn under tre år.
- Ska användas under tillsyn av vuxen.
- Leksaken bör användas med försiktighet, eftersom skicklighet krävs för att förhindra att barnet faller, kolliderar och/eller orsakar skada på tredje part.
- Springcykeln kan användas både inomhus och utomhus på plana ytor.
- Använd skyddsutrustning. Ska inte användas i trafiken.
- Denna leksak är inte lämplig för sluttningar, trappor, sluttande ytor eller trottoarer. Håll ditt barn borta från alla typer av vatten som diken, dammar, pooler, etc., under användning.
- Vuxna bör ge barnet instruktioner. Barnet kan förflytta Springcykeln genom att växelvis ta steg med vänster och höger fot. Springcykeln har inga bromsar. Barnet måste bromsa med fötterna.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage och skador och se till att den är korrekt monterad. Om någon del är skadad, sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
- Denna produkt är inte avsedd för uthyrning.
- Denna produkt är inte avsedd för kommersiellt bruk eller användning i institutioner såsom sjukhus, skolor och daghem.

MONTERINGSANVISNINGAR:

- VARNING** Produkten bör endast monteras av en vuxen. Förvara omonterade delar utom räckhåll för barn.
- Granska instruktionerna för montering av produkten och kontrollera att alla delar är korrekt monterade.
 - Använd inte produkten förrän den har monterats och kontrollerats.
 - Kontrollera regelbundet alla delar/skruvar för att säkerställa att skruvarna fortfarande är åtdragna, dra vid behov åt igen.

SKÖTSELANVISNING:

- Sänk den inte i vatten.
- Lämna inte leksaken ute.
- Lämna inte leksaken på fuktiga ställen.
- Håll leksaken borta från varmekällor och utsätt den inte för direkt solljus under längre perioder.
- Rengör leksaken med en lätt fuktad trasa. Använd inte slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel.
- De använda materialen är säkra och testade enligt europeiska direktiv.

FI | OHJEKIRJA

Tämä on ohjekirja tuotteen kokoamiseen ja ylläpitoon. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen kokoamista ja käyttöä. Poista tuote pakkauksesta ja asenna kaikki osat takaisin. Tarkista, onko kaikki osat löydetty. Poista kaikki muovipussit ja muut pakkaukset. Ennen käyttöä ja heitä ne pois ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta. Tukehtuminen. Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen ja vaurioiden varalta ja varmista, että tuote on asennettu oikein. Jos jokin osa on vaurioitunut, älä käytä tuotetta ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.

Näiden varoitusten ja valmistajan ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja. Säilytä nämä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

VAROITUKSET

- Tasapainopyörä ei sovellu alle vuoden ikäisille ja/tai yli 25kg painaville lapsille.
- Poista ennen käyttöä pakkaukset ja kaikki kiinnitysmateriaalit, jotka eivät kuulu leluun, ja pidä ne lasten ulottumattomissa. Tukehtumisvaara alle kolmivuotiaille lapsille.
- Tämä tuote sisältää pieniä osia, jotka ovat tarpeen kokoamisessa. Pidä nämä pienet osat lasten ulottumattomissa kokoamisen aikana ja ennen sitä. Tukehtumisvaara alle kolmivuotiaille lapsille.
- Lelua saa käyttää vain aikuisen välittömässä valvonnassa.
- Lelua tulee käyttää varovasti, koska taitoa vaaditaan estämään lasta kaatumasta, törmäämästä ja/tai aiheuttamasta vahinkoa kolmansille osapuolille.
- Tasapainopyörä voi käyttää sekä sisällä että ulkona tasaisilla alustoilla.
- Käytettävä suojavarusteita. Ei saa käyttää liikenteen joukossa.
- Tämä lelu ei sovellu rinteisiin, portaisiin, kalteville pinnoille tai jalkakäytävillä. Pidä lapsesi poissa kaiken tyyppisistä vesistä, kuten ojista, lammikoista, uima-altaista jne., käytön aikana.
- Aikuisen tulee antaa lapselle ohjeet. Lapsi voi liikuttaa tasapainopyörää astumalla vuorotellen vasemmalla ja oikealla jalalla. Tasapainopyörässä ei ole jarruja. Lapsen täytyy pysäyttää pyörä jaloillaan.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen ja vaurioiden varalta ja varmista, että tuote on asennettu oikein. Jos jokin osa on vaurioitunut, älä käytä tuotetta ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
- Tämä tuote ei ole tarkoitettu vuokrattavaksi.
- Tämä tuote ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön tai käytettäväksi laitoksissa, kuten sairaaloissa, kouluissa ja päiväkodeissa.

KOKOAMISOHJEET:

VAROITUS Tämän tuotteen saa asentaa vain aikuinen. Pidä irtonaiset osat poissa lasten ulottuvilta.

- Noudata tuotteen kokoamisohjeita ja tarkista, että kaikki osat on asennettu oikein.
- Älä käytä tuotta ennen kuin se on koottu ja tarkastettu.
- Tarkista ruuvien kiinnitykset tasaisin väliajoin ja kiristä uudelleen tarvittaessa.

HOITO-OHJEET:

- Älä upota veteen.
- Älä jätä lelua ulos.
- Älä jätä lelua kosteisiin olosuhteisiin.
- Pidä lelu poissa lämmönlähteistä, äläkä jätä sitä suoraan auringonvaloon pidemmäksi ajaksi.
- Puhdista lelu kevyesti veteen kostutetulla liinalla. Älä käytä hankaavia pesuaineita tai liuottimia.
- Lelussa käytetyt materiaalit ovat turvallisia ja testattuja eurooppalaisten direktiivien mukaisesti.

NL | **WAARSCHUWING** Montage uitsluitend door een volwassene.

EN | **WARNING** Assembly by adults only.

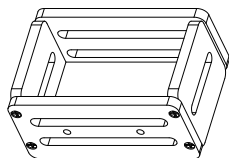
FR | **ATTENTION** Montage uniquement par un adulte.

DE | **ACHTUNG** Montage nur durch Erwachsene.

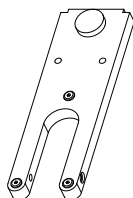
DK | **ADVARSEL** Montering kun af voksne.

SE | **VARNING** Montering endast av vuxna.

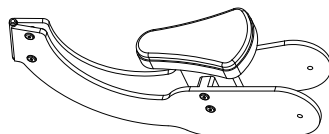
FI | **VAROITUS** Asennus vain aikuisen toimesta.



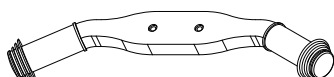
1



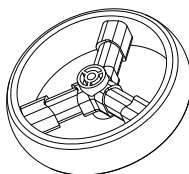
2



3



4



5 x3



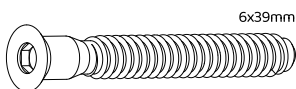
6



7 x2

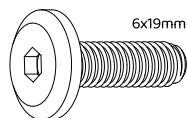


A x2



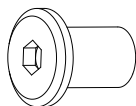
6x39mm

B x2

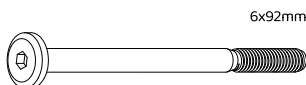


6x19mm

C x2



D x4



6x92mm

E

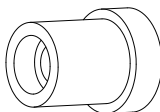


6x103mm

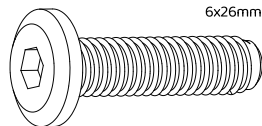
F



G x2

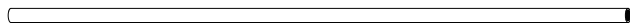


H x2

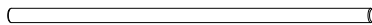


6x26mm

I x2

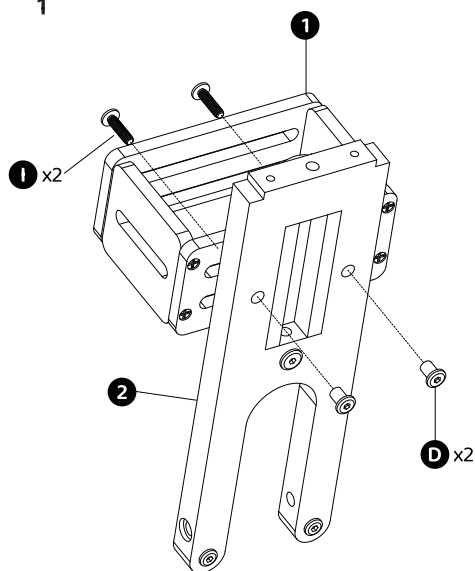


J

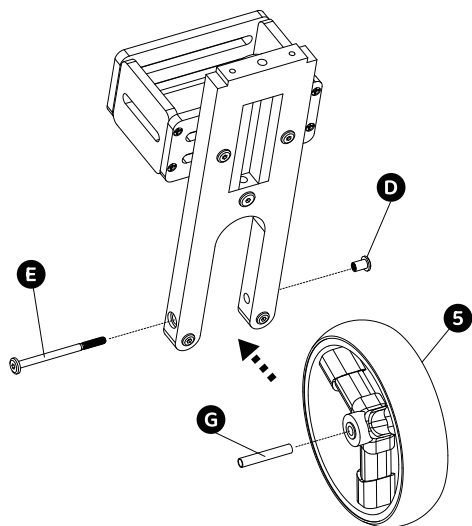


K

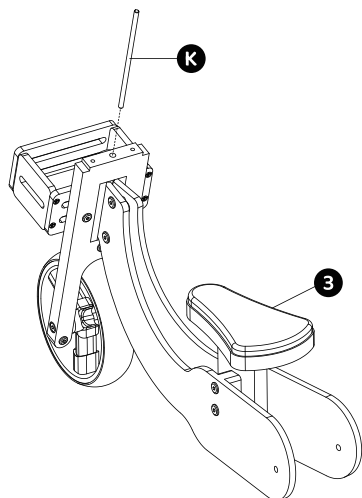
1



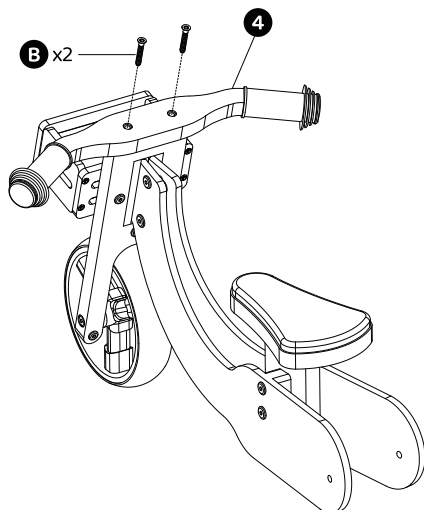
2



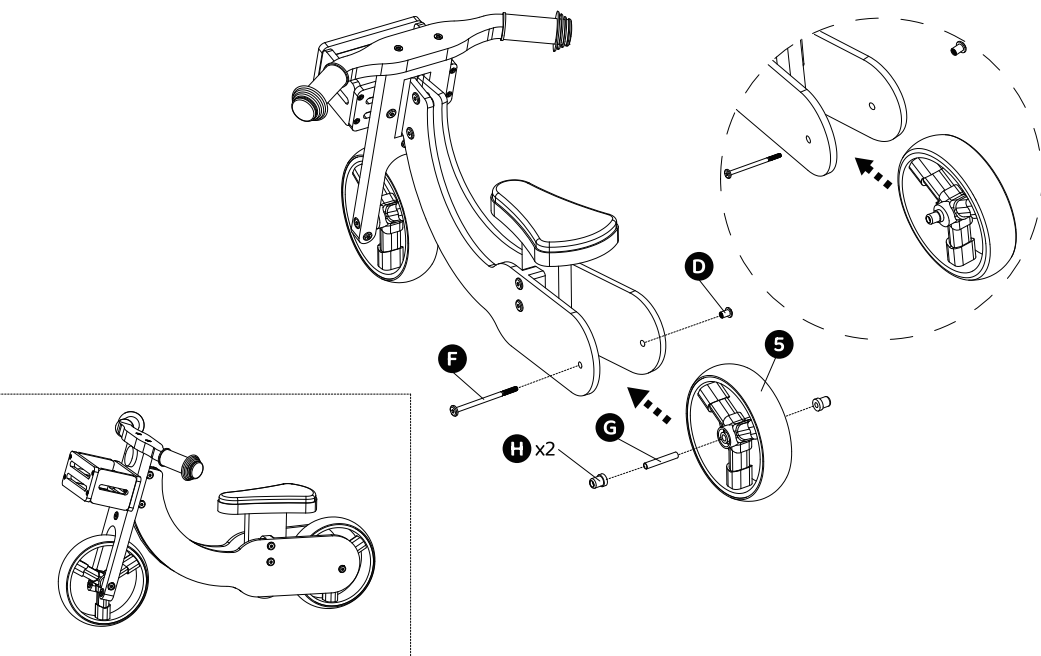
3



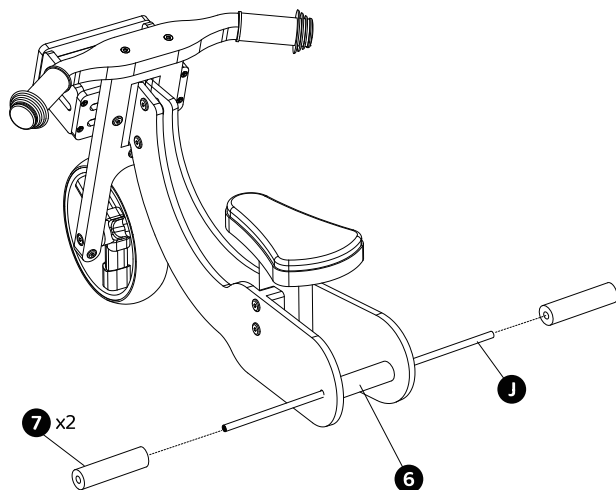
4



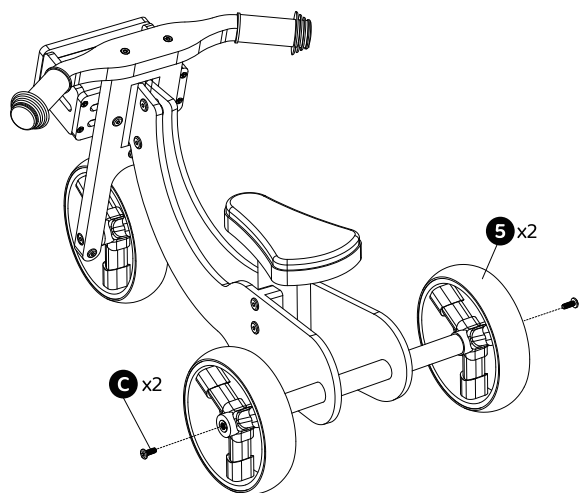
5



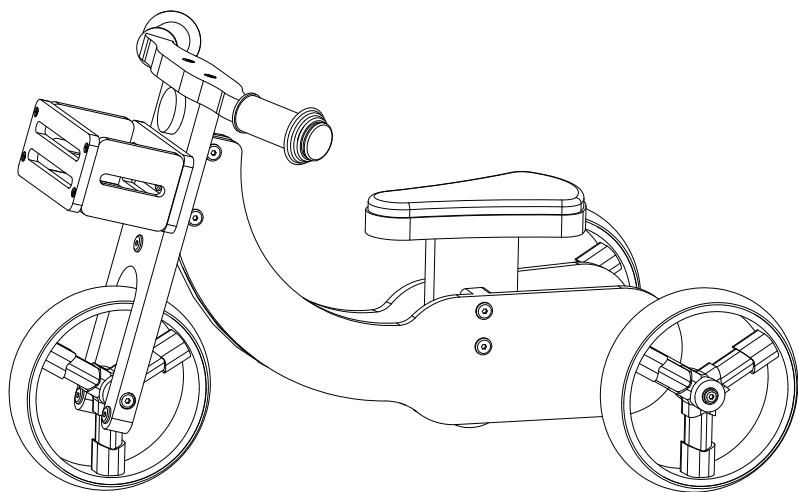
6



7



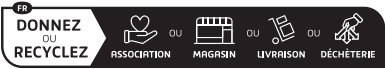
8



Babiem® | Faas Commerce B.V.
Kokerbijl 7
5443 PV Haps
The Netherlands

Designed in the Netherlands
Made in China

Product size: 70x40x39cm



Adresses sur quefairedemesdechets.fr